**DIKJARAZZJONI TA' PROTEZZJONI TAD-DEJTA GĦALL-PROVVEDIMENT TA' KILOMETRAĠĠ U TIMBRU TAL-ĦIN MILL-VOLKSWAGEN GROUP INFO SERVICES GĦALL-MARKA TA' VETTURA VOLKSWAGEN (KILOMETRAĠĠ 3.0 QABEL PAY AS YOU DRIVE 2.0 (PAYD))**

B'din il-politika ta' privatezza, ninfurmawk dwar l-ipproċessar tad-dejta personali tiegħek minn Volkswagen Group Info Services AG.

Volkswagen Group Info Services AG hija l-interfaċċa ċentrali għad-dejta tal-mobbilità ta' diversi marki tal-Grupp Volkswagen. Il-provvediment tad-dejta tiegħek dwar il-mobiliità lill- kumpanija ta' assigurazzjoni li għażilt isir b'mod ċentrali permezz tagħna.

**A. RESPONSABBLI GĦALL-IPPROĊESSAR TAD-DEJTA SKONT GDPR**

Responsabbli għall-ipproċessar tad-dejta personali tiegħek huwa Volkswagen Group Info Services AG. Tistgħu tikkuntattjawna fl-indirizz li ġej:

Volkswagen Group Info Services AG

Berliner Ring 2

38440 Wolfsburg, Germanja

gis-support@cariad.technology

Numru tar-Reġistru Kummerċjali HRB 207876 (Qorti Distrettwali ta' Braunschweig)

Websajt: https://drivesomethinggreater.com

**B. Uffiċjal għall-Protezzjoni tad-Dejta**

L-uffiċjal tagħna għall-protezzjoni tad-data huwa disponibbli għalik bħala persuna ta' kuntatt għall-kwistjonijiet kollha relatati mal-protezzjoni tad-dejta. Jekk jogħġbok ibgħat it-talba tiegħek lil:

Uffiċjal għall-Protezzjoni tad-Dejta ta' Volkswagen Group Info Services AG

Berliner Ring 2

38440 Wolfsburg, Germanja

gis-privacy@cariad.technology

**C. C. Skop tal-Ipproċessar tad-Data**

Il-Volkswagen Group Info Services jipprovdi l-istat tal-kilometraġġ u timbru tal-ħin għall-vettura tiegħek tal-marka Volkswagen PKW lill-kumpanija tal-assigurazzjoni magħżula minnek. Din il-provvista ta' dejta ssir sabiex inti tkun tista tagħmel użu b'suċċess minn tariffa ta' assigurazzjoni "MILEAGE 3.0"- li tkun ftehemt mal-kumpanija ta' assigurazzjoni tiegħek. Il-Volkswagen Group Info AG tirċievi l-istat ta' kilometraġġ u timbru tal-ħin tal-vettura tiegħek tal-marka Volkswagen u mbagħad tipprovdi teknikament din id-dejta lill-kumpanija ta' assigurazzjoni magħżula minnek (B2C fornitur ta' prodott)

**D. D. Kategoriji tad-Data**

Il-Volkswagen Group Info Services tirċievi konkretament id-dejta personali li ġejjin mingħand Volkwagen AG (Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg, Germanja) u tgħaddihom lill-kumpanija ta' assigurazzjoni magħżula minnek u li magħha tkun iffirmajt kuntratt.

- Kilometraġġ,
- Timbru ta' ħin,

- VIN

Il-Volkswagen Group Info Services AG tirċievi mingħand il-fornitur tas-servizz li miegħu tkun għamilt kuntratt, in-numru tal-kuntratt/-id-dokumentazzjoni dwar il-kuntratt konkluż bejn il-fornitur tas-servizz u inti, sabiex jiġi żgurat, li d-dejta deskritti hawn fuq jkunu pprovduti mill-Volkwagen Group Info Services AG biss jekk ikun hemm kuntratt validu bejn il-fornitur tas-servizz u inti.

**E. E. Bażijiet Legali**

Il-bażi legali għall-ipproċessar tad-dejta personali fil-kuntest tal-prodott mill-Volkswagen Group Info Services AG hija:

- Il-ħtieġa għat-twettiq ta' kuntratt dwar it-tariffa tal-assigurazzjoni MILEAGE 3.0-, iffirmata bejnek (Art. 6 par. 1 lit. b. GPDR) u l-kumpanija tal-assigurazzjoni magħżula minnek.
- l-interess leġittimu tal-Volkswagen Group Info Services AG ( Art. 6 par. 1 lit. f GDPR).

Il-Volkswagen Group Info Services hija l-interfaċċa ċentrali għall-provvediment ta' dejta ta' mobbilità ta' diversi marki tal-Grupp Volkswagen, u għandu interess leġittimu għall-provvediment tad-dejta riċevuti mill-marki Volkswagen Group lill-B2C fornituri tal-prodott awtorizzati, ċentralment permezz tad-Data Hub tagħna (https://drivesomethinggreater.com/).

Barra minn hekk, l-ipproċessar ta' utenti addizzjonali potenzjali tal-vettura tiegħek (meta huma huma lloggjati bħala primary user) – sakemm aħna stajna possibilment insiru konxji ta' dan – abbażi ta' interessi leġittimi skont l-Art. 6 par. 1 lit.f GDPR.

**F. F. Destinatarji tad-Dejta**

Id-dejta tiegħek tiġi żvelata lid-destinatarji li ġejjin għal skopijiet definiti hawn fuq:

- l-aġenżija ta' assigurazzjoni magħżula minnek
- [jekk applikabbli] Proċessuri ta' Volkswagen Group Info Services AG.
- Proċessuri ta' Volkswagen Group Info Services AG.

**G. G. Sors tad-Dejta**

Id-dejta tiegħek irċevejnieha mill-Volkswagen AG, Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg, Germanja, kif ukoll mill-fornitur tas-servizz li miegħu inti ikkonkludejt kuntratt.

**H. Tul ta' Żmien tal-Ħażna**

Id-dejta personali tiegħek, bħala regola ġenerali, ma tiġix maħżuna minn Volkswagen Group Info Services AG. Volkswagen Group Info Services AG tipprovdi d-dejta tiegħek bħala interfaċċa ċentrali għad-dejta tal-mobbilità ta' diversi marki tal-Grupp Volkswagen, billi tittrasferixxiha teknikament mit-tali marka lill-kumpanija ta' assigurazzjoni li magħha tkun iffirmajt kuntratt. Għalhekk, id-dejta tiġi sempliċement trasmessa mingħajr ma tiġi maħżuna għandna.

Għal obbligi ta' żamma skont il-liġijiet kummerċjali u tat-taxxa, kif ukoll għal raġunijiet ta' protezzjoni tad-dejta (obbligu ta' responsabbiltà), Volkswagen Group Info Services AG tarkivja biss b'mod li jkun soġġett għall-awditjar, li d-dejta speċifika tal-prodott '3.0' (ara Taqsima D) ġiet ipprovduta lill-riċevitur speċifiku għal VIN speċifiku, mingħajr ma hi nnifisha taħżen id-dejta tal-iċċarġjar effettivament trasmessa (ara Taqsima D)

In-numru tal-kuntratt/dokumentazzjoni u l-VIN jiġu maħżuna għal perjodu massimu ta' 4 snin wara t-tmiem tal-kuntratt mal-persuna kkonċernata.

**I. Id-Drittijiet Tiegħek**

Tista' teżerċita d-drittijiet tiegħek kontra Volkswagen Group Info Services AG fi kwalunkwe ħin u mingħajr ħlas.

Aktar informazzjoni dwar kif teżerċita d-drittijiet tiegħek tista' ssibha fuq il-websajt https://drivesomethinggreater.com/legal-notice/privacy-notice/data-hub.

**Dritt għall-Informazzjoni**

Għandek id-dritt għall-informazzjoni, jiġifieri, li titlobna konferma dwar jekk – u jekk iva – liema dejta personali dwarek qed tiġi pproċessata u lil min ġiet trasferita liema dejta. Barra minn hekk, bażikament, għandek id-dritt li tikseb kopja tad-dejta personali tiegħek li aħna nipproċessaw. Nixtiequ ninfurmawk li Volkswagen Group Info Services AG, bħala interfaċċa ċentrali għad-dejta tal-mobilità ta' diversi marki tal-Grupp Volkswagen, tittrasmetti d-dejta biss fuq livell tekniku iżda ma taħżinhiex hija stess (ara Punt H.).

**Dritt għall-Korrezzjoni**

Għandek id-dritt titlobna li nikkoreġu kwalunkwe dejta personali mhux korretta jew mhux kompluta li tikkonċernak. Nixtiequ ninfurmawk li Volkswagen Group Info Services AG, bħala interfaċċa ċentrali għad-dejta tal-mobilità ta' diversi marki tal-Grupp Volkswagen, tittrasmetti d-dejta biss iżda ma taħżinhiex hija stess (ara Punt H.).

**Dritt għat-tħassir**

Għandek id-dritt titlob it-tħassir tad-dejta personali tiegħek jekk ikunu sodisfatti l-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 17 tal-GDPR. F'dan il-każ, tista' pereżempju titlob it-tħassir ta' din id-dejta jekk ma tkunx aktar meħtieġa għall-iskopijiet li għalihom inġabret. Barra minn hekk, tista' titlob it-tħassir tad-dejta jekk aħna nipproċessaw dejta personali abbażi tal-kunsens tiegħek u inti tirtira dak il-kunsens. Nixtiequ ninfurmawk li Volkswagen Group Info Services AG, bħala interfaċċa ċentrali għad-dejta tal-mobilità ta' diversi marki tal-Grupp Volkswagen, tittrasmetti d-dejta biss iżda ma taħżinhiex hija stess (ara Punt H.).

**Dritt gal restrizzjoni tal-Ipproċessar**

Għandek id-dritt li titlob li l-ipproċessar tad-dejta tiegħek jiġi ristrett jekk ir-rekwiżiti tal-Artikolu 18 tal-GDPR jiġu sodisfatti. Dan huwa l-każ, pereżempju, jekk tiċħad il-korrettezza tad-dejta personali tiegħek li qed tiġi pproċessata minna. Matul il-perjodu tal-verifika tal-eżattezza tad-dejta personali, tista' titlob ir-restrizzjoni tal-ipproċessar. Nixtiequ ninfurmawk li Volkswagen Group Info Services AG, bħala interfaċċa ċentrali għad-dejta tal-mobilità ta' diversi marki tal-Grupp Volkswagen, tittrasmetti d-dejta biss iżda ma taħżinhiex hija stess (Punt H.).

**Dritt għall-portabbiltà tad-data**

Jekk l-ipproċessar tad-dejta jkun ibbażat fuq il-kunsens tiegħek jew it-twettiq ta' kuntratt u jsir permezz ta' proċessar awtomatizzat, għandek id-dritt li tirċievi din id-dejta personali f'format strutturat, komuni u li jista' jinqara mill-magni, kif ukoll li tittrasferiha lil kontrollur ieħor. Barra minn hekk, għandek id-dritt titlob li d-dejta personali tiġi trasmessa direttament minna lil kontrollur ieħor. Nixtiequ ninfurmawk li Volkswagen Group Info Services AG, bħala interfaċċa ċentrali għad-dejta tal-mobilità ta' diversi marki tal-Grupp Volkswagen, tittrasmetti d-dejta biss iżda ma taħżinhiex hija stess (ara Punt H.).

**Dritt ta' oġġezzjoni**

Sakemm aħna nipproċessaw dejta personali abbażi ta' interessi leġittimi, għandek id-dritt toġġezzjona l-ipproċessar ta' din id-dejta fi kwalunkwe ħin għal raġunijiet relatati mas-sitwazzjoni speċifika tiegħek. Jekk l-oġġezzjoni tiegħek tikkonċerna l-ipproċessar tad-dejta għal skopijiet ta' kummerċjalizzazzjoni diretta, għandek dritt ġenerali ta' oġġezzjoni li aħna se nimplimentaw mingħajr il-ħtieġa li tagħti raġunijiet.

**Dritt ta' rtirar**

Sakemm l-ipproċessar tad-dejta jkun ibbażat fuq il-kunsens tiegħek, għandek id-dritt tirtira l-kunsens tiegħek fi kwalunkwe ħin, mingħajr ħlas u b'effett għall-futur, billi tibgħat email lil gis-support@cariad.technology.

**Avviż skont l-Artikolu 11 tal-GDPR**

Nixtiequ ninfurmawk li, bħala Volkswagen Group Info Services AG, f'ħafna każijiet ma nistgħu bl-ebda mod nidentifikaw lill-utenti rġiel u nisa addizzjonali jew lill-utenti rġiel jew nisa prinċipali ta' vettura. Barra minn hekk, skont l-Artikolu 11 tal-GDPR, m'aħniex obbligati li niġbru jew nipproċessaw informazzjoni addizzjonali biex nidentifikaw il-persuni affettwati.

Jekk tixtieq tinvoka d-drittijiet tiegħek magħna, irridu nivverifikaw l-istatus tiegħek bħala persuna affettwata fis-sens tal- iSd. GDPR u, jekk ikun meħtieġ, nistgħu nitolbuk tipprovdi aktar informazzjoni. Dan iservi wkoll biex niżguraw li, meta nipprovdu dejta personali, ma niksru l-ebda drittijiet ta' terzi.

**Deċiżjonijiet Individwali Awtomatizzati**

Ma jsir l-ebda teħid ta' deċiżjonijiet awtomatizzati skont l-Art. 22 tal-GDPR.

**Dritt ta' appell**

Għandek ukoll id-dritt li tressaq ilment ma' awtorità superviżorja dwar l-ipproċessar tad-dejta tiegħek minna. L-awtorità superviżorja kompetenti għal Volkswagen Group Info Services AG hija:

Il-Kummissarju Reġjonali għall-Protezzjoni tad-Data ta' Niedersachsen,

Prinzenstraße 5,

30159 Hannover,

poststelle@lf.niedersachsen.de.

Sa Awwissu 2025